



Til medlem af Inatsisartut, Pele Broberg, Naleraq

Dato: 07-09-2026
Sags nr.: 2024 - 10523

Postboks 260
3900 Nuuk
Tlf. (+299) 34 50 00
E-mail: miin@nanoq.gl
www.naalakkersuisut.gl

Besvarelse af § 37 spørgsmål nr. 171 om tidligere Naalakkersuisut-medlem Naaja H. Nathanielsens adgang til ekspertundersøgelsens to rapporter vedrørende de menneskeretlige aspekter af antikonceptionssagen fra 1960 til i dag.

Til Pele Broberg

Tak for spørgsmålene. Spørgsmålene er gengivet enkeltvis nedenfor, efterfulgt af en besvarelse.

- 1. På hvilke datoer modtog Naalakkersuisut de senest reviderede versioner af de to rapporter om Antikonceptionssagens menneskeretlige aspekter efter gennemført peer review, og hvilke medlemmer af Naalakkersuisut og departementer fik rapporterne forelagt eller stillet til rådighed?**

De reviderede rapporter blev leveret henholdsvis den 5. juli og den 13. juli til Departementet for Børn, Unge, Justitsområdet og Ligestilling. Et samlet Naalakkersuisut modtog rapporterne den 21. august 2026. Den grønlandske version af rapport skrevet af Dalee Sambo Dorough og Miriam Cullen, blev delt d. 23. august 2026, grundet forsinkelser i oversættelse. Desuden blev rapporterne del i et tværdepartementalt kommunikationsberedskab, som består af embedsfolk fra Formandens Departement, Departementet for Udenrigsanliggender og Departementet for Sundhed og Personer med Handicap.

- 2. Hvornår fik Naaja H. Nathanielsen første gang adgang til hver af de to rapporter, hvilke versioner fik hun adgang til, og i hvilken egenskab skete dette?**

Naaja H. Nathanielsen modtog i sit virke som Naalakkersuisoq med ansvar for Antikonceptionssagen og dermed ekspertundersøgelsen de to rapporter, der blev leveret til Naalakkersuisut den 31. januar 2026.

- 3. Har Naaja H. Nathanielsen efter sin fratræden som medlem af Naalakkersuisut fortsat haft adgang til eller været i besiddelse af en eller begge rapporter? Hvis ja, på hvilket retligt eller administrativt grundlag?**

Naalakkersuisut har ikke kendskab til om Naaja H. Nathanielsen har haft adgang til de to rapporter efter hendes fratræden som Naalakkersuisoq. Naalakkersuisut har ikke givet Naaja H. Nathanielsen adgang til de to rapporter efter hendes fratræden som Naalakkersuisoq.

- 4. Hvilke regler, instrukser eller konkrete vilkår om fortrolighed, opbevaring, anvendelse og offentlig omtale var eller er knyttet til Naaja H. Nathanielsens adgang til rapporterne?**

Naalakkersuisuts virke og håndtering af informationer reguleres primært ud fra følgende retlige rammer: Inatsisartutlov om Inatsisartut og Naalakkersuisut, Inatsisartutlov om Naalakkersuisut-medlemmers ansvarlighed, Landstingslov om sagsbehandling i den offentlige forvaltning og Landstingslov om offentlighed i forvaltningen.

Når en Naalakkersuisoq udtræder, stopper vedkommendes adgang til materialer og betjening fra administrationen - herunder adgang til rapporter, der ikke er offentliggjorte.

- 5. Har Naalakkersuisut givet Naaja H. Nathanielsen tilladelse til efter sin fratræden at beholde, anvende eller offentligt omtale oplysninger fra rapporterne inden deres offentliggørelse? Hvis ja, hvornår, af hvem og på hvilket grundlag?**

Naalakkersuisut har ikke givet tilladelse til at Naaja H. Nathanielsen kan beholde, anvende eller omtale oplysninger fra rapporterne forud for offentliggørelse.

- 6. Hvilke personer uden for det nuværende Naalakkersuisut og centraladministrationen har inden offentliggørelsen fået adgang til hele eller dele af de to rapporter, hvornår fik de adgang, og på hvilket grundlag?**

Oversættelsesprocessen har været omfangsrig og kompliceret, hvorfor der har været inddraget eksterne tolke til dele af oversættelsesarbejdet. Tolkene har arbejdet under krav om fuld fortrolighed. Dertil har der været kvalitetssikring af oversættelsen af rapporterne.

- 7. Er Naaja H. Nathanielsens adgang til og offentlige omtale af rapporternes indhold efter Naalakkersuisuts opfattelse i overensstemmelse med Naalakkersuisuts meddelelse af 19. marts 2026 om, at rapporterne skulle forelægges Naalakkersuisut, Inatsisartut og offentligheden i denne rækkefølge, og at der ikke ville blive udtalt yderligere om rapporternes indhold før offentliggørelsen? Hvis ja, bedes dette begrundet.**

Rækkefølgen omkring forelæggelse af rapporterne er blevet overholdt. Naalakkersuisut har ikke forelagt Naaja H. Nathanielsen rapporterne efter hendes udtræden som Naalakkersuisoq. Naalakkersuisut har heller ikke udtalt sig om rapporternes indhold forud for offentliggørelsen.

- 8. Vil Naalakkersuisut offentliggøre begge rapporter straks og senest inden Folketingets forventede afsluttende behandling af godtgørelsesloven den 27. august 2026? Hvis nej, bedes Naalakkersuisut for hver grønlandsk, dansk og engelsk sprogversion oplyse: a) den aktuelle status, b) hvilke konkrete arbejder der fortsat udestår, c) hvem der udfører disse arbejder, d) hvornår arbejdet forventes afsluttet, og e) den forventede dato for offentliggørelse.**

Naalakkersuisoq for Børn, Unge, Justitsområdet og Ligestilling meddelte via en pressemeddelelse den 21. august, at begge rapporter offentliggøres på grønlandsk, dansk og engelsk fredag den 28. august 2026. Begge rapporter er offentliggjort på de tre sprog.

Med venlig hilsen


Mariane Paviassen Jensen